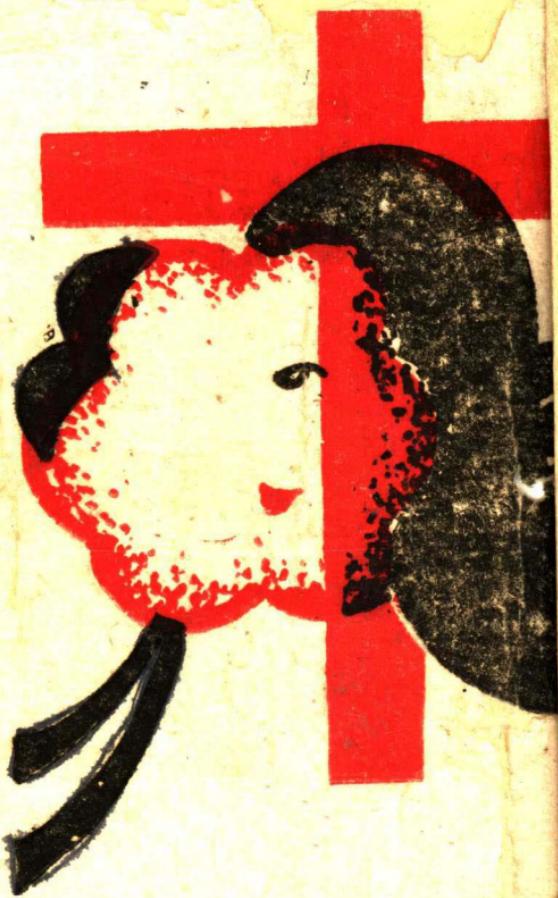


西打劇社

四場戲劇

趙清南善



行編社刊月刊

花梨打雨

(活名又)

劇悲幕四

婦女文
藝叢書

雨打梨花

(又名活)

每冊定價國幣二百元正

郵費另加一成

著作者 趙清

編輯人 陸翰

芬閣

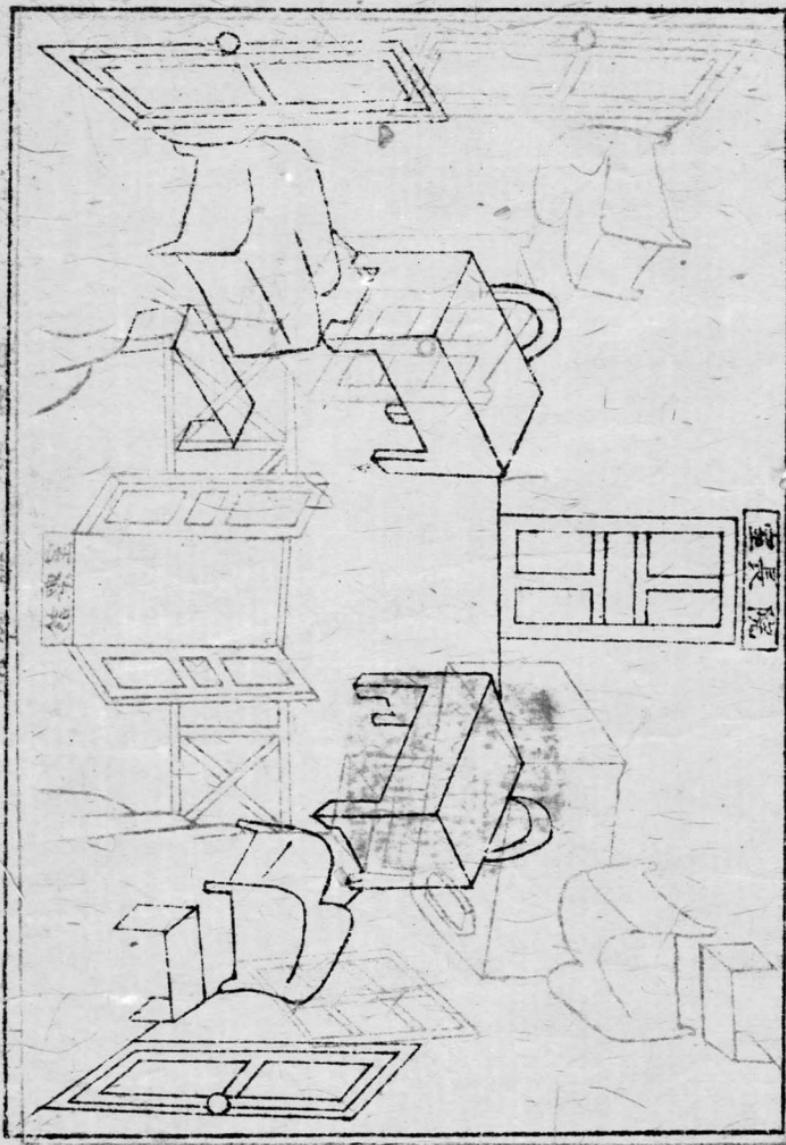
重慶南岸放牛坪六一號
婦女月刊社

發行所 婦女月刊社
印 刷 者 文化建設印務局
代 售 處 全國各大書局

版權所有
不准翻印

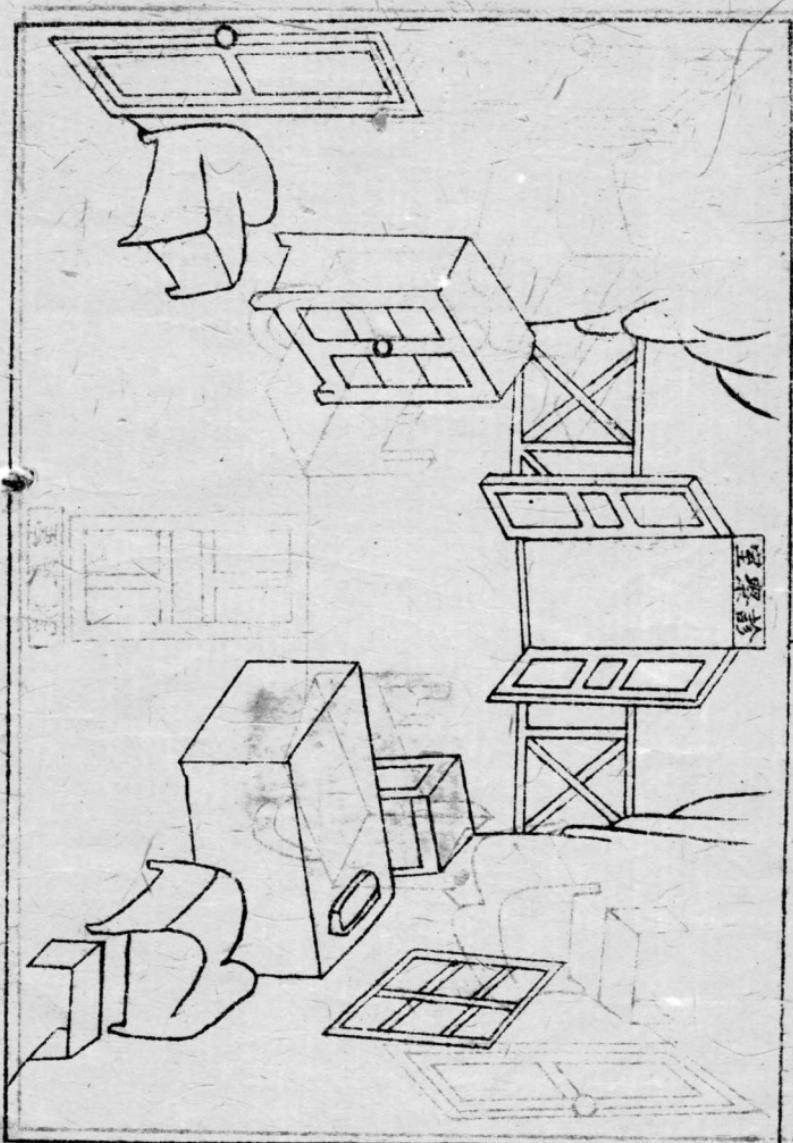
版再月八 年四十三國民華中

第一五幕景院長室



第二・四幕 景

診察室



自序

在自己的幾個劇本裏，我是比較喜歡「活」。從開始試筆到脫稿，都一貫保持這種心情。因為如此，寫來就不會節制，而廢寢忘食，任狂流急下，至于不及完工，就半途病倒了！病中，仍不忍擱置，力疾促成，「活」遂得誕生；我却幾乎死去。今日回想，猶覺悚然！

我喜歡「活」，並不敢說「活」好。「活」是一個偏於心理描劃；文藝性稍重的「溫」戲。她既沒有熱鬧的場面；又缺少所謂「噱頭」；她老老實實地表現了激發愛國思想與「戰」情緒的主旨，而未在「生易經」上有過分的着眼。這一點，假如你不用戲院老闆的眼光去看她，或許你同我一樣，也很喜歡她。

「花木蘭」這個劇本，是根據歷史題材寫的。為了合乎戲劇的條件，有些地方不免稍加強調，但絕沒有敢過分地歪曲史實。我自幼就很愛這個動人的故事。看見有人把它寫成小說；也有人把它編成電影，惟獨還沒有人把它改編成舞台劇。心神不曉，覺得在此時代，深有把這位巾幘英雄搬到舞台上，用以鼓勵婦女從軍的必要；這麼想，便決定了擔任下這個工作。
○但從收集材料到脫稿，差不多耗去二年餘的時間。謝謝難得湘贊的畫稿，而終不能寫好。
○這都是使我非常地不按部就班，因為自己對好幾本清潔研究所圖樣與道具方面毫無心得。
○加註明，只好讓演出者自己去斟酌配。編劇大旨出葉書齋於匱，要附「活」與「活」本劇
○活與「花木蘭」都是以婦女為重心的題材，所以都首先由「婦女月刊」發表。不久

以前

「婦女月刊」

主編陸翰苓先生來信，說她又有出叢書的計劃，要把「活」與「花木蘭

。雖然

「活」已與別處有出版預約，然我仍決絕陸與翰先生的建議也。好作爲鐵齒

文化的一點貢獻。

立中附註

陸翰苓先生：自知該報文外事尚多，更甚；

更甚；

以前，「婦女月刊」主編陸翰苓先生來信，說她又有出叢書的計劃，要把「活」與「花木蘭

。雖然「活」已與別處有出版預約，然我仍決絕陸與翰先生的建議也。好作爲鐵齒

文化的一點貢獻。

立中附註

陸翰苓先生：自知該報文外事尚多，更甚；

更甚；

「活」美術社同喜一對，並非善燙矣。

計齡始生，而未竟「坐長髮」，食盡食少而嘯歌。嘯一聲，則吐舌不復能禁，閉口則失人像。而因天育地開始學面；又恐不能體「熟食」；故未幸得實驗。但於空腹時與以燙食，殊喜其「活」，並不嫌其「死」也。「活」是一關，餘二關缺，更難辦。將來將重帥一關，無中，既不易辦置，亦樂與姑。」「活」並非端坐；實半坐半立姿。今日已熟，餘暫轉移。因家破滅，棄車馬不會耕種，而賣雞鳴食，終日未息。至于不勞家工，耕牛亦無用。丁暮者已歸，斷斷離離之處，殊喜其猶喜其「活」。燙開筋骨，華澤無聲，勝一貫粉膏在身，對

自 氣

目 次

一、自序

二、雨打梨花（又名活）（四幕劇）

三、花木蘭從軍（五幕劇）

雨打梨花（又名活）

時間：

第一幕——民國二十八年八月二十三日。

第二幕——距第一幕一月後。

第三幕——第二幕的當日。

第四幕——距第五幕一個半月。

地點：

第一幕——上海震飛醫院院長辦公室。

第二幕——上海震飛醫院診察室。

第三幕——同第一幕。

第四幕——同第二幕。

人物：

賈曼玲

二十七歲。端莊大方，溫文典雅。爲人富于理智，性情恬靜賢淑。心地良善慈祥。生得蛾眉嫋嫋，美色秀顏，兩條濃眉罩下一雙大眼，充分表現出青春的光彩。因生性孤僻，耽於書卷，厭惡社會，幾不接人。

高維光——五十一歲。是一位著名神經科的外科醫生，執教醫學界多年，能力學識均極

高麗安——卓越。爲人仁慈。熱誠。性情真爽。乾脆。頗富種烈質。不可與爲金額。誠實。

遭餘力。因之逐漸積勞成疾。痛苦煩惱。幾不能忍。「八一三」抗戰發生後。將私有之震飛醫院獻國家。改作後方重傷醫院。當時震飛院爲受傷將士治療，不辭辛勤。生得瘦弱不堪。背微彎曲。臉色蒼黃。氣短聲嘶。示着暮年蒼老的憔悴。賈更玲的丈夫。

薛斯里——二十六歲。剛由陸軍學校畢業。「八一三」抗戰發生。激於愛國情緒。奮勇參加抗戰。爲人坦白。直率。熱情。勇敢。堅毅。忠貞。生得英俊標緻。賈更玲的弟弟。

夏雨沙——三十歲。外科醫生。思想頭腦清晰純正。性情沉毅。忠厚。生得健壯魁偉。

高維克的學生。也是他最信任得力的助手。

甘醫生——二十五歲。震飛醫院的醫師。

馬小姐——二十多歲。震飛醫院的護士。

李排長——二十多歲。受傷的軍官。

阿一四——二十多歲。震飛醫院的護士。

第一幕

時間：民國二十八年八月二十三日

地點：上海震飛醫院長辦公室

(一)

人物是高維克

賈曼玲

夏雨沙

阿四

薛斯里

佈景：院長辦公室。舞台正面上首爲出入門，左面下首爲通休息室門。右面下首爲通診察室

門。左上端斜置大辦公桌。桌上陳設文具及電話。桌外旁置雙人沙發，長茶几。右上

端置辦公桌，桌上陳設文具及打字機。桌外旁置單人沙發，小茶几。

開幕：打字機「軋軋」地響，賈曼玲正忙於工作。高維克在伏案寫什麼。時而仰首注視賈曼
玲，便一陣喜悅；忽而想起什麼，又是一陣憂愁。矛盾的痛苦，使得他終於按耐不住。
高維克：（以後簡稱「高」）曼玲！（忽然走向她座學地喊了一聲。）

賈曼玲：（以後簡稱「賈」）喂！（答應他，嫵媚地微微笑着仰起頭，等候他的下文。）

高：（欲言又止，急忙轉身，仍舊徘徊。）……
賈：（很理解他的心情，而並不覺得驚奇的樣子。極溫柔憐愛地問道：）維克，你有話要同
我講嗎？

高：（不甚自然地搖着頭。）唔，沒有什麼，沒有什麼。

（未完待續）

(這時夏雨沙拿着一張紙張自出入門上。)

來了

夏雨沙 (以後簡稱「夏」) 老師，這是上個禮拜藥房的賬單。(說着把賬單放在高維克的面前。拘謹謙恭地站立一旁。) 唔！(坐下去，翻閱着。忽然目光停留在一張賬單上，不快地道：) 怎麼，這一張發票存根和賬簿上的入賬不相符？

(急忙趨前觀看。) 不符？恐怕是開發票的人寫錯了吧！

(發氣地道：) 你怎麼知道是開發票的人寫錯了？又怎麼知道不是記賬的人揩了油？

(很畏懼地道：) 我想，他不敢，櫃台上管賬的吳先生，是一個挺老實的人。

(簡直怒不可抑地。) 然而事實上這一筆賬，確是相差五十塊錢，不對頭呀！

那麼，讓我再去叫他們仔細地查查看。

當然。

(阿四匆匆上。)

阿四 (以後簡稱「阿」) 有一位薛先生要見院長同夫人。

賈 (不及高維克回答，連忙起身向外迎接道：) 啊！是表弟來了，維克！

(這時薛斯里穿着一身破舊軍服上。)

薛斯里 (以後簡稱「薛」) 表姐！(她情地喜悅地緊緊握住賈曼玲。又向夏雨沙招呼道：

高薛

(夏大夫！你瞧，雖然咱們才只見過一次面，但是我却記得挺清楚，你是夏大夫。)然後轉身走到高維克桌前，笑嘻嘻地道：(唉喲，我的老大哥，你怎麼老這樣忙呀？)(餘怒未息。又加之目睹剛才他和賈曼玲那種親熱的情形，不免嫉恨。只免強身和他握握手，冷冷譏諷道：)近來過得挺好吧？要不然，就是在前方打勝了仗。不是嗎？你看你這一臉子愉快神氣，充分表現了你的幸運。

(並不以為他是諷刺。很恬恰地坐到雙人沙發上，輕鬆地吁一口氣道：)唉！其實，我們那有你們在後方的人們舒服？在前線，大家只知道打仗，殺敵人，誰也想不到個人的幸福問題。至於作戰勝利嗎？這也確是真的。自從前天我們收復了楊樹浦海軍碼頭，八字橋以後，我們因為佔了優勢，接著就向敵人的虹口司令部進攻，使得敵人不能不自動地潰退。這一役，不但振奋了我們的士氣，而且保證了上海的安全。(言下不勝興奮。)

(阿西與衆人對茶後下。賈曼玲坐到單人沙發上，很激動地傾聽着。夏雨沙這時拿起賬單預備走。)

高
(正好沒處出氣，遂藉此向夏雨沙發洩道：)告訴他們吧，我這所私人醫院，從明天起，改為國家的後方重傷醫院了。藥房和門診，一律暫且停止營業。我得為國家盡點義務，我的財產只可以獻給抗戰，不可以讓他們隨便揩油的。(說罷狠狠地把帳單扔在一邊。)我知道了。(拿起帳簿向薛斯里道：)薛先生，請坐吧，我還有點事要到外面去，咱們改天再談。

諸侯，夏大夫用不着客氣。

(夏雨沙匆匆下。高維克離開辦公桌，坐薛斯里身旁。)

那樣？維克！你把這所醫院，改為重傷醫院了？

是呀。因為我人老了不能從軍作戰，只有督從寡作戰的將士們盡盡義務；要不然，既對不起國家，也對不起你這位少壯英雄啊。(譏諷地拍了拍他的肩。)

(毫不介意地道：)這樣說，我倒要代表前方作戰的弟兄們，向你行禮致敬了。(說罷，

真地起立行了一個軍禮。)

(微微一笑)這倒不必，反正也是我作國民的責任。

(還一直關注着剛才薛斯里對於戰事的講話。所以便乘隙插口問道：)表弟，聽你剛才談到關於戰事的消息，似乎挺樂觀的。

(彷彿驚訝了一下。)可不是嗎？敢請表姐不相信？你悲觀？

(冷冷地搶着道：)據我看的確不像你所說的那麼簡單。自從盧溝橋戰事發生，不過一個

月的光景，就先後失掉北平；天津；現在敵人又在積極進攻保定，倘若保定再守不住，這樣下步，山東，河南不是全要陷入危境嗎？抗戰前途，還有什麼可樂觀的呢？

(沉着嚴肅地道：)你不能這樣悲觀。維克！剛才你還說過：你要為抗戰貢獻，這正說明了你希望中國不亡，那麼，你為什麼不抱定必勝的信念呢？告訴你，朋友！偉大的中華民族，絕不會輕易被一種強悍無道的侵略所殲滅的。請只管把眼光放大些，看遠些。

高

薛

高

薛

賈

活

不要儘計較於目前土地的得失；須知道，我們不是閃電式的戰略，我們是持久抗鬥的戰略，也就是以時間征服空間的戰略。所以，朋友，請放心好了。戰爭還剛開頭，只要我們堅定抗戰到底的決心，最後勝利必然屬於我們。（說着顯示了興奮的喜悅。）

（輕蔑地冷笑道：）嘻嘻！不斷里！你找錯了對象啦？要知道，我老雖老了，可究竟不是小孩子，或不識字的人呀！要說教，還是請你到幼稚園去，或是農村民間去，我，我也許比你知道的更多些。

（已經表示不快意了。）或則是這樣。不過，由你剛才所講的話看來，至少，你是對於這次的戰爭不十分明瞭的。所以我才向你解釋一下。但，並不是什麼「說教」，請別誤會。

（不服地，用牙齒咬着鬚尖，辯道：）我不明瞭？哼！你太自傲了。老實講，我不但明瞭，而且明瞭得透澈。只是我不太喜歡跟人家發些淺薄的議論，唱些虛偽的高調罷啦。（有些氣了。）想不到你竟然認為我是「唱高調」。照你這樣說，那麼中國根本就不應該抗戰啦？反正結底兒還是敗，倒不如先妥協的好囉！

別誤會。老兄問我的意思是：儘可以一面沉着抗戰，一面還得積極充實力量。光憑一股子熱血是不行的。吹牛，逞強，更糟！（半晌，他忽然坐住。）說句話，都愛誇張。不過，凡要說回來，中國若沒有你們這些生命力支持着，恐怕也太死沉了。你說

高

不是嗎？維克！

嗯，年青人本來比年老人可愛。年老人失去了年青人的天真活潑，不要說你們討厭，就是我自己，也覺得怪討厭的。（說着站起來走向辦公桌前坐下。臉色很難看。）

（賈曼玲和薛斯里交換了一個無可奈何的眼光。接着薛斯里走向賈曼玲的面前。）

表姐，父母還在上海嗎？

不。她老人家早就到南京去了。你們府上呢？

聽說爸爸也到南京去了。最近沒有接到他的信。

（天真地坐到她的沙發靠背上）可不是嗎？自從姑母嫁到上海來以後，就再沒有回去過。爸爸也從來不曾離開北平。天南地北，真好像是隔着兩個世界似的。其實，坐火輪，只是兩三天的路程。

大戰以後，我一定去北平玩玩。我太仰慕那古老的都市了！

不過，沒有上海時髦。唉，表姐，近來上海還是那種歌舞昇平的景象嗎？

當然。反正抗戰與那些醉生夢死的人們沒有什麼關係。一天，敵人的槍尖沒有瞄準到他們的胸口，一天，他們就不會覺悟。所以儘管前方火線上在浴血抗戰，儘管後方舞廳裏還照樣跳華爾茲。

（憤憤地道：）真是一羣冷血動物。

誰說不是。

高 薛 貢 賈 夏 高 高 薛 夏 高 高 薛 夏 高 薛

（一直在不耐煩地聽着他們講話，幾次想開口阻止，皆未遂。這時，再也忍不住了，屢厲地道：）曼玲，我想，無論如何你應該在今天把那些藥方兒給打出來。因為我急於要整理。

是的。（連忙走向辦公桌前坐下。）對不起，表姐，我們不能陪你，因為今天一定要把許多事情辦個結束；所以忙的很，你先看看書吧。

（沒關係，表姐。）（回到雙人沙發上坐下。從茶几底下拿出一本書報看。）

（夏雨沙上。）

老師（吳先生說），那一筆賬只有把上個禮拜的進款，拿出來對對就可以證明了。

（進款不是昨天拿去買儀器了嗎？）

（爲難地道）那麼，只好讓吳先生賠償出來啦。

（用教訓的口吻說：）按理，管賬的人是不能弄錯一分一釐錢的。像吳先生這樣糊塗

怎麼可以負責會計的職務呢？以後讓他細點心，這一次，算我倒霉。

（又氣了。）我不是已經登報聲明，停止門診的嗎？

（她說，報上登着從明天起停止門診，所以特意今天趕來。）

可是，今天我不是還有許多事要辦嗎？

我也這麼拒絕來着，怎奈她苦苦哀求，看着也怪可憐的。